



Pour diffusion immédiate : 11/8/2022

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL ET LA MAIRESSE PATTERSON-HOWARD ANNONCENT L'OCTROI DE 6 MILLIONS USD POUR FINANCER DES PROJETS D'ASSAINISSEMENT PRIORITAIRES, AINSI QU'UNE PLANIFICATION À LONG TERME POUR LA VILLE DE MOUNT VERNON

Des services financés par des subventions dans le cadre de l'investissement historique de 150 millions de dollars de l'État de New York pour remédier à la dégradation du réseau d'égouts de Mount Vernon

La Gouverneure Kathy Hochul et la Mairesse Shawyn Patterson-Howard ont annoncé aujourd'hui que le Conseil municipal de Mount Vernon a approuvé 6 millions USD de contrats financés par l'État qui permettent de faire avancer des travaux essentiels pour régler le problème de la dégradation des infrastructures d'eau et d'eaux usées de la ville. Ces contrats sont les premiers approuvés dans le cadre de l' [investissement historique de 150 millions USD de l'État](#) pour répondre aux problèmes persistants de la ville en matière d'infrastructures d'eau et d'eaux usées et aux défis de santé publique qui y sont liés. Cette étape clé permet de procéder aux réparations prioritaires d'égouts et la planification à long terme des futurs projets d'assainissement, et met en relation les responsables de la ville avec des consultants techniques, gestionnaires et financiers pour diriger les travaux.

« L'annonce d'aujourd'hui est synonyme d'action pour Mount Vernon. Il s'agit de tenir les promesses que nous avons faites en avril lorsque nous avons annoncé l'investissement historique de 150 millions USD pour commencer à reconstruire les réseaux d'eau et d'égouts en ruine de la ville », **a déclaré la Gouverneure Hochul** .
« J'ai imaginé des moments comme celui-ci pour voir des résultats concrets pour la ville et faire progresser les choses afin de permettre aux résident, entreprises et visiteurs de Mount Vernon un accès à des réseaux d'infrastructure d'eau et d'égouts qui soient fiables et à la hauteur de leurs attentes. »

Shawyn Patterson-Howard, Mairesse de Mount Vernon, a déclaré : « En tant que mairesse d'une communauté historiquement marginalisée, située à la lisière de l'un des comtés les plus riches du pays, je suis ravie que la Gouverneure Hochul ait adopté la théorie et la mise en pratique d'une infrastructure environnementale équitable, et qu'elle se soit écartée des injustices sanitaires et environnementales du passé, basées sur la discrimination raciale. Pendant des décennies, des infrastructures et des logements de

qualité inférieure ont influencé de manière négative les objectifs d'apprentissage et le potentiel de gain à vie dans les communautés de couleur, et Mount Vernon n'est pas différent. Cet investissement historique de l'État permettra à la ville de bénéficier d'une expertise nécessaire pour lancer les projets d'investissement aux côtés de notre personnel des travaux publics afin d'améliorer la richesse et le bien-être à long terme de tous les résidents de Mount Vernon ».

Les contrats sont financés par des subventions de l'État par le biais de la NYS Environmental Facilities Corporation en partenariat avec les départements de la Préservation de l'environnement et de la Santé. Les contrats prévoient les activités suivantes :

- 5 millions USD pour planifier, concevoir et construire les projets prioritaires d'assainissement identifiés dans le plan d'action de la ville contre les rejets illicites (Illicit Discharge Action Plan) daté de juin 2022. Le plan identifie tous les rejets dans le réseau d'égouts pluviaux qui ne sont pas spécifiquement des eaux pluviales, comme les fuites des égouts sanitaires.
- 500 000 USD pour les services de nettoyage des égouts et l'inspection par caméra en circuit fermé des conduites d'égouts afin de soutenir la planification des projets d'amélioration des immobilisations. L'inspection par caméra des conduites permettra d'avoir une meilleure visibilité sur ce qui se passe sous terre en identifiant les blocages et les fuites ou les défaillances potentielles du réseau.
- 500 000 USD pour des services de consultants professionnels afin d'offrir une formation, des évaluations techniques, managériales et financières, une assistance pour les demandes de financement, et une assistance technique sur place.

La Présidente et Directrice générale de l'EFC, Maureen A. Coleman, a déclaré :

« L'EFC est fier de poursuivre l'engagement de la Gouverneure Hochul envers la Mairesse Patterson-Howard et les habitants de Mount Vernon en fournissant le financement et les ressources dont la ville a besoin pour entreprendre ces travaux essentiels. Les subventions de l'EFC soutiendront directement le personnel dévoué et assidu des travaux publics de Mount Vernon pour les projets prioritaires visant à traiter les débordements d'égouts, et qui font immédiatement la différence pour la santé publique et la qualité de vie des résidents. Je félicite la Gouverneure Hochul, la Mairesse Patterson-Howard et nos partenaires au niveau de l'État et des collectivités locales pour avoir abordé de front cette question de l'eau propre et pour leur engagement en faveur d'une justice environnementale ».

Basil Seggos, Commissaire à la préservation de l'environnement, a déclaré : « Ce projet historique progresse sous la direction de la Gouverneure Kathy Hochul afin de remédier à la crise des infrastructures d'eau dont souffrent les habitants de Mount Vernon depuis bien trop longtemps. Avec ces projets en cours, les progrès avancent et nous sommes impatients de continuer à travailler avec notre ville, les agences d'État et

les partenaires communautaires pour obtenir des résultats qui permettront de changer la vie des résidents de Mount Vernon ».

La Commissaire d'État à la santé, Mary T. Bassett, a déclaré : « La Gouverneure Hochul reconnaît que l'amélioration de la santé publique passe par des investissements stratégiques visant à garantir un environnement propre. Ces améliorations au réseau d'égouts sanitaires de la Ville permettront de protéger la santé des résidents de Mount Vernon ».

Katie Brennan, Directrice exécutive du Bureau de la Gouverneure chargé de la reprise après les tempêtes, a déclaré : « Le GOSR est fier de continuer à travailler sur ce partenariat historique qui permettra de créer des maisons et des communautés résilientes à travers Mount Vernon. C'est une étape essentielle vers une infrastructure d'eau équitable et sûre pour les résidents ».

Le Sénateur Chuck Schumer a déclaré : « Pendant trop longtemps, de nombreux habitants du Mont Vernon ont dû vivre dans la crainte de voir des eaux usées toxiques s'infiltrer dans leurs maisons, polluer leur eau et faire peser le fardeau sur les contribuables locaux. J'ai obtenu un financement historique pour l'eau potable dans le Bipartisan Infrastructure & Jobs Law afin de lancer enfin des projets comme celui du mont Vernon, et je félicite la gouverneure Hochul pour son ferme engagement à mettre fin à cette crise des eaux usées. Je continuerai à me battre pour que le Mont Vernon ait tout le soutien fédéral dont il a besoin pour que la ville ait le réseau d'égouts qu'elle a longtemps désiré et mérité. »

Le Représentant Jamaal Bowman a déclaré : « La réparation et la modernisation du réseau d'égouts de Mount Vernon nécessitent l'implication de l'ensemble du gouvernement. Je suis heureux de voir un financement supplémentaire pour le réseau vieillissant d'égouts de la ville. Ces fonds, ainsi que d'autres fonds de l'État et du comté s'ajoutent aux 1,5 million USD que j'ai pu obtenir dans le processus d'appropriation de l'exercice 22 pour le projet de nettoyage des eaux usées de Mount Vernon. Ensemble, nous pouvons revitaliser le réseau d'égouts et faire en sorte que les voisins de Mount Vernon aient accès à un réseau d'égouts propre et sain ».

Le membre de l'Assemblée J. Gary Pretlow a déclaré : « Le financement qui sera reçu pour les projets d'égouts d'urgence pour la ville de Mt. Vernon est très nécessaire et indispensable pour réparer notre réseau d'égouts vieillissant. Les dommages importants causés à notre réseau d'égouts ont eu des conséquences pour de nombreux logements de notre communauté en raison de l'arrivée d'eaux usées dans leur propriété, et je suis heureux de savoir que nos courageux propriétaires vont enfin être soulagés ».

Le Directeur général du comté de Westchester, George Latimer, a déclaré : « En fin de compte, ce dont les habitants de Mount Vernon ont besoin, c'est de voir que les choses progressent pour tenter de remédier à cette situation intenable qui dure depuis trop longtemps. Grâce à la Gouverneure Hochul, ces progrès sont en bonne voie. L'une

des fonctions les plus fondamentales du gouvernement est de fournir un environnement de vie propre et sain, et ce partenariat avec l'État, la ville et le comté permet d'y arriver. Le DEF de notre comté travaille en étroite collaboration avec Mount Vernon DPW sur l'ingénierie afin d'accélérer l'étape la plus importante de ce projet ».

En avril, la Gouverneure Hochul, la Mairesse Patterson-Howard et le Directeur général du comté de Westchester, George Latimer, ont annoncé un investissement de 150 millions USD dans les infrastructures d'eau et d'égouts de Mount Vernon. Une somme supplémentaire de [3 millions USD](#) en financement fédéral a été allouée pour aider les résidents de Mount Vernon touchés par la crise des infrastructures d'égouts et d'eau dans la ville par le biais du [programme pilote Healthy Homes \(maisons saines\)](#) annoncé en juillet par le Bureau de la gouverneure chargé de la reprise après les tempêtes. L'initiative, administrée par le GOSR et ciblée sur les propriétés les plus fréquemment affectées et à haut risque, permettra d'atténuer les risques environnementaux et d'améliorer la résilience des propriétés privées. Les maisons participantes peuvent être admissibles à la réparation des dommages causés par les eaux usées, à l'installation de mesures de prévention du refoulement des eaux usées, à l'atténuation de l'infiltration de plomb dans l'eau des maisons et à d'autres mesures correctives environnementales nécessaires. Les résidents intéressés peuvent consulter le lien stormrecovery.ny.gov/mountvernon pour en savoir plus.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[SE DÉSABONNER](#)